



Department of
Toxic Substances
Control

*Preventing
environmental
damage from
hazardous waste,
and restoring
contaminated
sites for all
Californians.*



State of California



California
Environmental
Protection Agency

Boletin, Diciembre 2006

**LIGHTING RESOURCES, LLC
805 EAST FRANCIS STREET
ONTARIO, CALIFORNIA**

**ANTE PERMISO Y DECLARACION NEGATIVA EN
BORRRADOR DISPONIBLES PARA REVISAR**

Lighting Resources, LLC (Lighting Resources) ha solicitado la renovacion de su permiso para almacenar y tratar con desperdicios peligrosos en su planta, localizada en el 805 al Este de la Calle Francis en Ontario (vea el mapa en la pagina 3) Lighting Resources has estado operando bajo un permiso Estandarizado, para planta que trabaja desperdicios peligrosos (Permiso Estandarizado) en este local desde 1996.

Lighting Resources recibe lamparas florecentes gastadas, lamparas de alta intensidad (HID) artefactos que contienen mercurio, y artefactos electricos que contienen PCB, para ser reciclados y almacenados (vidrio), polvo con mercurio, etc.) cuales son transportandos fuera del local para ser procesados.

Periodo de Comentario Publico

Solicitamos que usted revise y haga comentarios sobre el Ante Permiso y la Declaracion Negativa para Lighting Resources. DTSC sostendrá un periodo de comentarios de 60 dias, empezando el 8 de Diciembre y acabando el 6 de Febrero del 2007. Todos los comentarios deben ser mandados antes del 6 de Febrero del 2007, a las 5:00 PM, al siguiente domicilio.

Amber Harmon, Gerente de Proyecto
Department of Toxic Substances Control
700 Heinz Avenue, Suite 300
Berkeley, California 94710-2721

Correo electronico: AHarmon@dtsc.ca.gov

Para preguntas llame a Amber Harmon at (510) 540-3779

**Audiencia Publica
Lunes 8 de Enero del 2007**

DTSC sostendra una audiencia publica el Lunes 8 de Enero del 2007 a las 6:00 PM, en la Biblioteca de Ontario, del 215 East C. Street en Notario. DTSC respondera a todos los comentarios en escrito y orales, sometidos en la audiencia y a la vez que tambien los comentarios sometidos por correo electronico o por correo regular.



Historia

Lighting Resources ha estado operando bajo un Permiso Estandar de planta de desperdicios peligrosos (Permiso Estandarizado) en este local desde 1996. Permiso Estandar, son para planta que requieren un permiso bajo la ley de California pero no bajo la ley federal. La planta de Lighting Resources, solo maneja desperdicios de lamparas, artefactos que contienen mercurio, e intactos artefactos electricos que contienen PCB. Estos son generados por oficinas, escuelas, tiendas al menudeo, y hospitales. Estos desperdicios se consideran de bajo riesgo, desperdicio universal, cuales no son regulados como desperdicios peligrosos, pero si son regulados cuando llegan a una planta como Lighting Resources.

Lighting Resources almacena y destruye lamparas gastadas, y almacena artefactos electricos que contienen PCB. Vidrio quebradizo y otro desperdicios son mandados para ser reciclados como materiales no peligrosos. El polvo que contiene mercurio, es colectado como desperdicio peligroso, y es mandado a ser reciclado.

Descripcion de la Planta

Lighting Resources presentemente opera dos procesos de tratamiento; 1. una maquina de lamparas en donde lamparas florecientes son destruidas y 2. una caja donde lamparas (HID), lamparas florecientes compactas, y artefactos que contienen mercurio son desensamblados a mano. Presentemente Lighting Resources, almacena desperdicios recibidos en el edificio de la planta. (bodega) y tres remolques estacionados afuera en el pavimento.

Si se aprueba el permiso, Lighting Resources sera autorizado para almacenar un maximo de 100,000 lamparas florecientes, 15, 000 HID, lamparas de alta intensidad, cuatro tubos de un gallon de mercurio generado cuando se desensamblan las lamparas, 82 tambos, de 55 galones conteniendo artefactos electricos, vidrio plomado, vidrio neon floreciente, artefactos que contienen mercurio y otros materiales generados del desensamblaje y destruccion de las lamparas. Otros cuatro tambos adicionales pueden tener tubos. El almacenaje tomara lugar en el edificio de la planta y en 6 remolques estacionarios estacionados afuera en el pavimento.

Historial de Cumplimiento

DTSC rutinamente inspecciona la planta de Lighting Resources, para asegurar que cumple con las leyes del estado y sus regulaciones.

En Abril del 2006, el DTSC condujo la mas reciente inspeccion, y encontro dos violaciones (la información de la frecuencia de los ejemplares y su frecuencia cuando ejecutados, y el diario del mercurio no estaban disponibles como se requiere). Estas violaciones han sido corregidas por Lighting Resources.

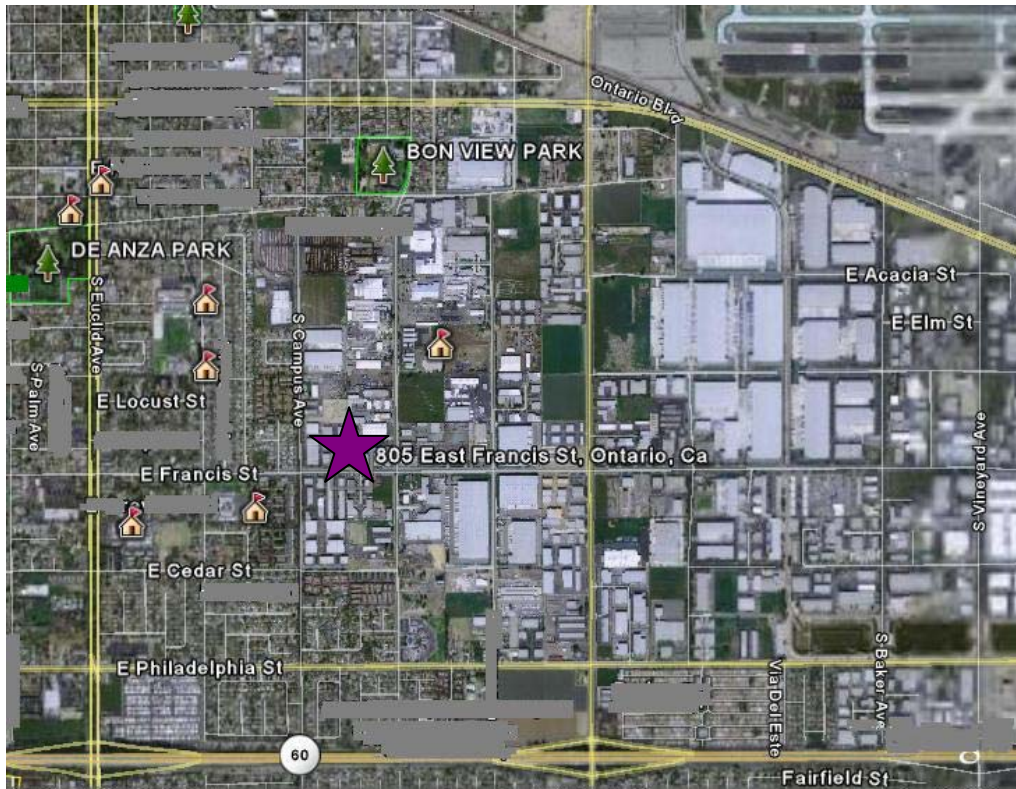
Cambios en la Renovacion del Permiso

Lighting Resources y las operaciones de la planta, no cambiarian como resultado de la renovacion del permiso, con la excepción de lo siguiente:

1. Agregar tres remolques de almacenamiento, sin aumentar la capacidad presente (el espacio adicional para permitir espacio entre los remolques para facilitar el movimiento de lamparas).
2. Pavimentar una area que mide aproximadamente 30 por 140 pies para acomodar los tres remolques. Cambiar el arreglo de la bodega y.
3. La imposicion de una cantidad de almacenaje maxima para almacenar lamparas florecientes y lamparas de alta intensidad (HID). DTSC ha preparado un Ante Permiso que esta disponible en los depositos de informacion listados en este boletín.

Acta de Calidad Ambiental (CEQA)

Bajo dicha ley, DTSC es responsable por revisar los impactos potenciales que pueden ser asociados con renovar el permiso. DTSC preparo un estudio inicial para evaluar los impactos ambientales presentados por el proyecto. DTSC ha determinado que no existe un impacto significativo basado en el estudio inicial. DTSC preparo una Declaracion Negativa en Borrador, para documentar los resultados y llenar los requisitos de CEQA. DTSC revisara y respondera a todos los comentarios recibidos durante el periodo de comentarios publicos. Una copia de la Respuesta a los Comentarios sera mandada a todos los que dan comentarios. Una copia de la Respuesta a los Comentarios tambien sera archivada en los depositos de información listados en este Boletín.



PARA MAS INFORMACION

Para mas informacion sobre el Ante Permiso y sobre Lighting Resources, favor de llamar a Amber Harmon, Gerente del Proyecto del DTSC, al (510) 540-3779 o por correo electronico aharmon@dtsc.ca.gov

Para preguntas tocante participacion publica y sus procesos, favor de llamar a Mr. Jesus Cruz at (866) 495-5651 or jcruz@dtsc.ca.gov

Miembros de la prensa, favor de llamar a Jeanne Garcia, vocera de información publica del DTSC al (818) 551-2176 o al jgarcia1@dtsc.ca.gov

Anuncio

Si prefiere hablar con alguien en español acerca de ésta información, favor de llamar a Jesus Cruz, Especialista en Participacion Publica. El número de teléfono es (866) 495-5651.

DEPOSITOS DE INFORMACION

Copias del Ante Permiso y Declaracion Negativa estan disponibles para revision y ser copeadas en el siguiente deposito de informacion:

Biblioteca Publica de Ontario
215 East C. Street
Ontario, CA 91764
Phone: (909) 395-2004

El expediente administrativo en total esta disponible en:

Departamento del Control de Sustancias Toxicas

700 Heinz Avenue, Suite 200
Berkeley, CA
(510) 540-3800
Llame y haga una cita

NOTICIA PARA PERSONAS CON LIMITES AUDITIVOS

Llame al (888) 877-5378 y pida hablar con Jesus Cruz 1 (866) 495-5651